

ZAŚWIADCZENIE / MEDICAL CERTIFICATE

PL – System FreeStyle Libre to wyrób medyczny, który pozwala pacjentom z cukrzycą na monitorowanie poziomu glukozy.

EN – The FreeStyle Libre is a medical device that allows the monitoring of the glucose concentration for patients with diabetes.

Data / Date: / /

Niniejszym potwierdzam, że / The undersigned certify that:

.....
Imię / First name / Nazwisko / Surname

Data urodzenia / Date of birth: / /

PL – Przez cały czas musi mieć przy sobie urządzenia wymienione poniżej

EN – The patient must carry at all times the following material

Sensor FreeStyle Libre (aplikator + sterylny sensor).
Temperatura przechowywania: 4°C-25°C

FreeStyle Libre sensor (applicator + sterile sensor)
Conservation: between 4°C and 25°C



A photograph showing the FreeStyle Libre sensor packaging, which includes a yellow box with a butterfly logo, a blue applicator, and a white sensor. A small green square is present in the bottom left corner of the box.

Czytnik FreeStyle Libre Temperatura przechowywania: -20°C - 60°C

FreeStyle Libre reader Conservation: between -20° and 60°C



A photograph of the FreeStyle Libre reader device, a black handheld device with a color screen displaying a glucose reading of 112 mg/dL. A small green square is present in the bottom left corner of the box.

PL – Terapia pacjenta wymaga korzystania z systemu FreeStyle Libre (sensora i czytnika) przez cały dzień w celu monitorowania poziomu glukozy i nie powinna być przerywana niezależnie od okoliczności. Aby zachować właściwe działanie systemu FreeStyle Libre i uniknąć zdejmowania sensora, **pacjent nie powinien być narażony na działanie skanerów całego ciała** (takich jak skaner rentgenowski i skaner fal milimetrych). Powszechne wyładowania elektrostatyczne (ESD) i zakłócenia elektromagnetyczne (EMI), w tym konwencjonalne wykrywacze metali na lotniskach (bramki i przenośne urządzenia), nie stanowią jednak problemu. W przypadku dalszych wątpliwości podczas odprawy bezpieczeństwa proszę zastosować inne metody weryfikacji.

EN – The treatment of this patient requires the daily use of a FreeStyle Libre system (reader + sensor) to monitor his/her glucose level and should not, under any circumstances, be interrupted. In order for the patient to avoid removing his/her sensor and to maintain a proper functioning of his/her FreeStyle Libre system, **he/she should not be exposed to some full-body scanners** (i.e. x-ray and millimeter radio-wave). Common electrostatic (ESD) and electromagnetic interference (EMI), including conventional airport metal detectors however do not present any problems. Should there be any doubt about the security scan the patient is going through, please proceed to another type of screening.

Podpis pracownika służby zdrowia



Bezpłatna infolinia działająca na terenie Polski
800 500 800 pn.-pt. 8:00-17:00,

Free of charge Infoline available in Poland
800 500 800 Mon.-Fri. from 8 a.m. to 5 p.m.
From abroad, please send e-mail:
dok.adc@abbott.com